

THOUY

Responsable

DÉTERGENT DÉSINFECTANT SANS RINÇAGE PAE*

No-rinse detergent-disinfectant ready to use
Detergente-desinfectante sin aclarado listo para usar

CERTIFIÉ par ECOCERT

CERTIFIED by ECOCERT - CERTIFICADO por ECOCERT



Surfaces, objets & mains

Surfaces, objects & hands
Superficies, objetos y manos



Agréé contact alimentaire

Food contact approved
Aprobado para el contacto con alimentos



Bactéricide, levuricide, fongicide & virucide

Bactericide, yeasticide, fungicide and virucide
Bactericida, levuricida, fungicida y virucida

*PAE = prêt à l'emploi



**98% D'INGRÉDIENTS
D'ORIGINE NATURELLE**

98% ingredients of natural origin
98% de ingredientes de origen natural

5L

Détergent désinfectant sans rinçage

Dosage & Mode d'emploi : Pulvériser le produit sur la surface à nettoyer. Laisser agir entre 30 sec et 15 min selon la désinfection souhaitée (voir tableau ci-dessous). Essuyer avec une microfibre pour éviter les traces. Inutile de rincer même pour les surfaces en contact avec des denrées alimentaires. Ne pas vaporiser vers une flamme nue. **Composition & Législation :** Substances actives biocides : Ethanol (N° CAS 64-17-5) 65,8 % m/m. TP2/TP4 et TP1. Contient aussi : alcools, dénaturants (alcool isopropylique, méthylethylcétone et denatonium benzoate) et eau. Conforme à la législation relative au nettoyage des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées, produits et boissons pour l'alimentation (Arrêté du 08/09/1999 et ses modifications). Détergent certifié par ECOCERT Greenlife selon le référentiel ECOCERT «Ecodétergent» disponible sur <http://detergents.ecocert.com>. **Précautions d'emploi :** Réservé à un usage professionnel. Utiliser les biocides avec précaution. Avant utilisation, lire l'étiquette et les informations concernant le produit. Fiche de données de sécurité disponible sur www.thouy.net.

No-rinse disinfectant

Dosage & Instruction for use : Spray the product onto the surface to be cleaned. Leave to work for between 30 seconds and 15 minutes, depending on the level of disinfection required (see table below). Wipe with a microfibre cloth to avoid streaking. No need to rinse, even for surfaces in contact with foodstuffs. Do not spray towards an open flame. **Composition & Legislation :** Biocidal active ingredients : Ethanol (N° CAS 64-17-5) 65,8 % m/m. TP2/TP4 and TP1. Also contains : alcohols, denaturants (isopropyl alcohol, methyl ethyl ketone and denatonium benzoate) and water. Complies with legislation relating to the cleaning of materials and objects intended to come into contact with food, food products and beverages (Order of 08/09/1999 and its amendments). Detergent certified by ECOCERT Greenlife in accordance with the ECOCERT «Ecodétergent» standard available at <http://detergents.ecocert.com>. **Precautions for use :** For professional use only. Use biocides with care. Read the label and product information before use. Safety data sheet available at www.thouy.net.

Detergente desinfectante sin aclarado

Dosificación y Instrucciones de uso : Pulverizar el producto sobre la superficie a limpiar. Dejar actuar entre 30 segundos y 15 minutos, dependiendo del nivel de desinfección requerido (véase la tabla siguiente). Limpiar con un paño de microfibra para evitar que queden rayas. No es necesario aclarar, ni siquiera en superficies en contacto con alimentos. No pulverizar hacia una llama abierta. **Composición y legislación :** Principios activos biocidas : Etanol (N° CAS 64-17-5) 65,8 % m/m. TP2/TP4 y TP1. También contiene : alcoholes, desnaturalizantes (alcohol isopropílico, metiletilcetona y benzoato de denatonio) y agua. Cumple con la legislación relativa a la limpieza de materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos, productos alimenticios y bebidas (Orden de 08/09/1999 y sus modificaciones). Detergente certificado por ECOCERT Greenlife conforme a la norma ECOCERT «Ecodétergent» disponible en <http://detergents.ecocert.com>. **Precauciones de uso :** Sólo para uso profesional. Utilice los biocidas con precaución. Lea la etiqueta y la información del producto antes de usarlo. Ficha de datos de seguridad disponible en www.thouy.net.

NORMES *En conditions de saleté. ** En conditions de propreté. / STANDARDS *In dirty conditions. ** In clean conditions. / NORMAS *En condiciones de suciedad. ** En condiciones de limpieza.			
Bactéricide Bactericide / Bactericida	EN 1276*	Pseudomonas aeruginosa, Escherichia coli, Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae	1 min
	EN 13697*	Pseudomonas aeruginosa, Escherichia coli, Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae	30 sec
	EN 13727**	Pseudomonas aeruginosa, Escherichia coli, Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae	1 min
	EN 1500	Escherichia coli	3 mL en 30 sec
Levuricide Yeast Killer / Levuricida	EN 1650*	Candida albicans	1 min
	EN 13697*	Candida albicans	1 min
Fongicide Fungicide / Fungicida	EN 13697*	Aspergillus Brasiliensis, Candida Albicans	5 min
	EN 13624**	Aspergillus Brasiliensis, Candida Albicans	1 min
Virucide Viru- cide / Virucida	EN 14476*	Virus de la Vaccine souche Ankara ATCC - VR1508	15 min
	EN 14476**	Coronavirus Humain 229E	30 sec
	EN 14476**	H1N1, Norovirus, Rotavirus	1 min
	EN 16777**	SARS-COV-2	5 min



DANGER - Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des flammes nues, des étincelles. Ne pas fumer. Porter un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin. Éliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Tenir hors de portée des enfants. Appeler un médecin, un CENTRE ANTIDROGUE en cas de malaise.

DANGER - Highly flammable liquid and vapour. Causes serious eye irritation. Keep away from heat, hot surfaces, open flames, sparks, No smoking. Wear eye protection. IF IN EYES : Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists : Get medical advice/attention. Dispose of this material and its container to hazardous or special waste collection point. Keep out of reach of children. Call a doctor, a POISON CENTER if you feel unwell.

PELIGRO - Líquido y vapores muy inflamables. Provoca irritación ocular grave. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de llamas abiertas, de chispas. No fumar. Llevar gafas de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS : Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si persiste la irritación ocular : Consultar a un médico. Elimínese esta sustancia y su recipiente en un punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos. Mantener fuera del alcance de los niños. Llamar a un médico, un CENTRO DE TOXICOLOGIA si la persona se encuentra mal.



Utilisation d'ingrédients d'origine naturelle

Use of ingredients of natural origin
Utilización de ingredientes de origen natural



RECHARGE

Refill - Recarga



THOUY

BP 70539
81107 Castres cedex
France - www.thouy.net
+33 (0)5 63 62 70 33

175002

UFI : YXWS-AON1-S001-JCGH

LOT/DLUO : Voir sur le bidon

See packaging / Ver envase

